

# A PEST-BUDAI DALÁRDA

vasárnap szeptemb. hó 4-én 1859  
gőzhajóval Visegrád és Migazzivárra  
dalárdai kirándulást

teend., melyre T. c.

*Hoek Karoly és Weinberger János*

ur szíves részvételre fölkérlek.

## Részlet:

Reggel 6 órakor: ellundulás Pestről a fel-dunasori  
Budáról a Bombatéri  
Vízszőlő a szokott szállási helyről  
" 10 " Visegrádi templomban Ének-Missa tartása.  
" 12 " térszabó ebéd a gőzben.  
Délután 6 órakor visszaindulás.

E dalárdai kirándulásra minden tag jogosítva van nem  
tagoknak is menet-jegyet válthatni, míg a meghatározott jegy  
száma azt engedi.

Menet-jegyek 1 fr. 50 kr-ával oszt. ért. a dalárda pénz-  
tárnoka **Krenner Karoly** ur (nagybld-utca 3. sz.) által,  
szeptember hó 1-től 3-dikig, a felvételi-jegy előmutatása mellett  
adhatnak ki.

Az összejövetél, ellundulás s megállás kürt hanggal, az  
ebédről összejövetél a gőzös harangjával adatik tudtul.

A pest-budai dalárda  
intéző választmánya.

# Der Pest-Dfner Gesang-Verein

unternimmt Sonntag den 4. Sept. 1859 eine

Sängerefahrt mittelst Dampfschiff

nach  
**Visegrád und Migazziburg**  
zu dessen Theilnahme P. T. Herr

Hiermit höflichst eingeladen wird.

## Programm:

Früh 6 Uhr: Abfahrt von Pest obere Donauseite, mit Berücksichtigung des  
Eiseren Domben- und Dofnerer Wandungsbahnhofes.  
" 10 " Abhaltung einer Vocal-Messe in der Kirche zu Visegrád.  
" 12 " Table d'hôte am Schiffe.  
Abfahrt nach Migazziburg.  
Nachmittag 6 Uhr: Rückfahrt.

Zu dieser Sängerefahrt hat jedes Vereins-Mitglied das Recht,  
auch für Nichtmitglieder Passagieren zu lassen, so lange die freigelegte  
Zahl nicht überschritten ist.

Passagieren zu 1 fl. 50 fr. öfter. Währung werden vom 1. bis  
3. September durch den Vereins-Kassier Herrn **Karl Krenner**,  
(große Reichgasse Nr. 3.) gegen Vornahme der Aufnahme-Karte aus-  
gegeben.

Das Zeichen zum Versammeln, zum Aufbruche und Holt wird  
durch Hornruf, zum Table d'hôte mit der Dampfschiffglocke gegeben.

Der leitende Ausschuss des  
Pest-Dfner Gesang-Vereines.

Druck von Emil Müller, Pest, 1859.

*A meghívó jegyvel kifogyta negyedik T. c. úrnál neve  
egybe kötötték.*